



# APPEL D'OFFRES

## AMENDMENT #1

RETOURNER LES SOUMISSIONS par :

Courrier à :

Procurement Hub | Centre d'approvisionnement  
Fisheries and Oceans Canada | Pêches et  
Océans Canada

200 rue Kent  
Bureau- 9N089A  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

Attention: **Ginette Aliaga**

Proposition à : Pêches et Océans Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa  
Majesté la Reine du chef du Canada, aux  
conditions énoncées ou incluses par  
référence dans la présente et aux  
appendices ci-jointes, les biens, les  
services, et construction énumérés ici sur  
toute feuille ci-annexée, au(x) prix  
indiqué(s).

<b>Title:</b> Conception, fabrication et installation d'une tour radar autoportante de 24,4 m (80 pi) au canal de Canso, en Nouvelle- Écosse		
<b>Solicitation No.: / N° de l'invitation :</b> FP802-190318	<b>Amendment No.: / N° de modification de l'invitation :</b> 001	<b>Date:</b> Février 14, 2020
<b>Client Reference No. / No. de référence du client(e)</b> F6839195556		
<b>Solicitation Closes: / L'invitation prend fin :</b>		
<b>At:</b> 02:00 PM	<b>On:</b> jeudi, 27 février, 2020	<b>Time Zone:</b> HAN (Heure normale de l'Est)
<b>Address Inquiries to: / Adresser toute demande de renseignements à :</b>  Ginette Aliaga		
<b>Telephone No.: / N° de téléphone :</b> 343-540-9331	<b>Email Address: / Courriel :</b> <a href="mailto:DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca">DFOtenders-soumissionsMPO@dfo- mpo.gc.ca</a> Cc: <a href="mailto:Ginette.AliagaGallo@dfo-mpo.gc.ca">Ginette.AliagaGallo@dfo-mpo.gc.ca</a>	
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Address - Adresse</b>		
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Title - Titre</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	



## AMENDMENT 001

Cette modification est soulevée pour prolonger la date de clôture des soumissions à la demande de soumissions FP802-190318 et pour reprogrammer la visite des lieux du soumissionnaire à la date suivante ci-dessous.

### **Date de clôture de l'invitation:**

SUPPRIMER: jeudi, 20 février 2020 à 14 h 00 (heure normale de l'Est)

REEMPLACER PAR: **jeudi, 27 février 2020 à 14 h (heure normale de l'Est)**

### **Visite Optionnelle des Lieux:**

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant du soumissionnaire visite le chantier. Des dispositions ont été prises faites pour la visite du site qui se tiendra à:

Canal Canso, Port Hastings, N.-É., B9A 1M3

**Date: mardi, 18 février 2020**

La visite des lieux **commencera à 13 h (HNA), heure normale de l'Atlantique.**

2) Le représentant du soumissionnaire sera tenu de signer la feuille de présence lors de la visite des lieux. Les offres soumises par les soumissionnaires qui n'ont pas signé la feuille de présence ne seront pas acceptées. Les soumissionnaires devraient confirmer dans leur offre qu'ils ont assisté à la visite du site. Les soumissionnaires qui n'assistent pas à la visite des lieux obligatoire ou qui n'envoient pas de représentant ne se verront pas attribuer un autre rendez-vous et leur soumission sera déclarée non recevable.

3) Les soumissionnaires doivent noter que toutes les questions doivent être envoyées, par courrier électronique, à l'attention de l'agent(e) d'approvisionnement. Les délégués du MPO sur place ne sont pas autorisés à prendre et/ou à répondre aux questions des soumissionnaires potentiels lors de leurs visites sur place. Toute clarification ou modification apportée à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera incluse en tant que modification de la demande de soumissions.

4) Équipement de sécurité : Afin d'avoir accès au site toute personne devrait porter l'équipement de protection personnel approprié (lunettes de sécurité, chaussures de sécurité, veste et casque de chantier, etc.). Le personnel de l'entrepreneur et toute personne non munis des équipements de sécurité requis pourraient se voir refuser l'accès au site.

***All other terms and conditions remain the same.***